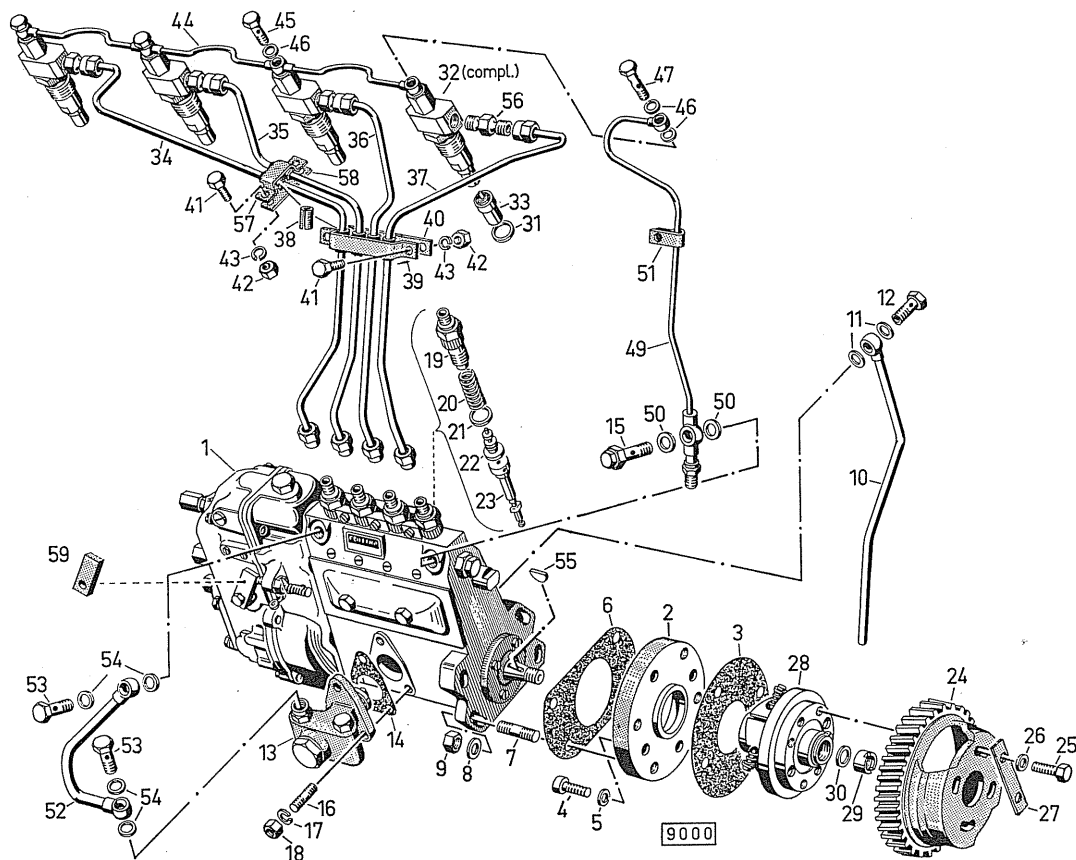


M2F

Einspritzpumpe mit Antrieb und Leitungen

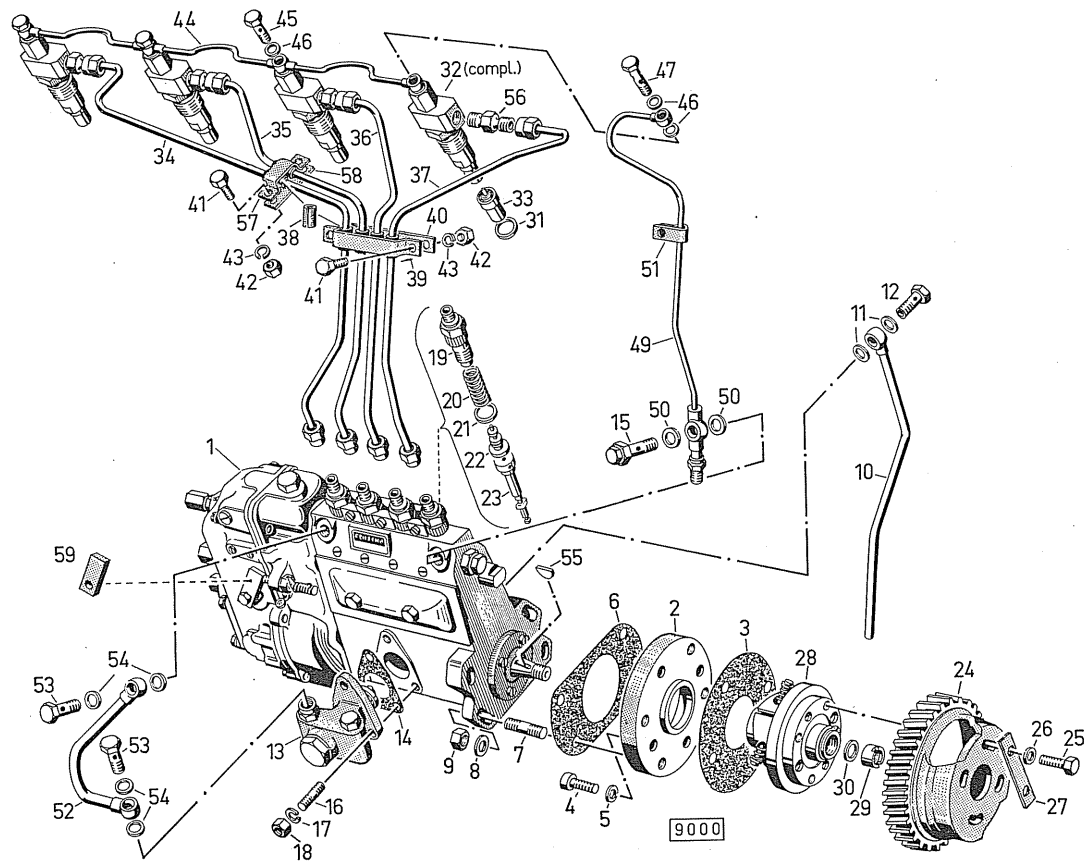
Injection Pump with Drive and Lines

Pompe d'injection et sa commande, tuyauterie d'injection

Bomba de inyección con accionamiento y tuberías

1	2	3	3	3	3
M2F- 1	1	Einspritzpumpe m. Regler und Förderpumpe	Injection pump with governor and lift pump	Pompe d'injection avec son régulateur et la pompe d'alimentation	Bomba de inyección con regulador y bomba de alimentación
M2F- 2	1	Zwischenflansch	Intermediate flange	Bride intermédiaire	Brida intermedia
M2F- 3	1	Dichtung	Gasket	Joint	Junta
M2F- 4	4	Zylinderschraube M 8×15 DIN 912	Cheese-head screw	Vis à tête cylindrique	Tornillo de cabeza cilíndrica
M2F- 5	4	Dichtring A 8×11,5 DIN 7603	Joint ring	Bague-joint	Anillo de junta
M2F- 6	1	Dichtung	Gasket	Joint	Junta
M2F- 7	4	Stiftschraube AM 10×30 DIN 939	Stud	Goujon	Espárrago
M2F- 8	4	Scheibe 10,5 DIN 125	Washer	Rondelle	Arandela
M2F- 9	4	Sechskantmutter M 10 DIN 934	Hex. nut	Ecrou six pans	Tuerca hexagonal
M2F-10	1	Überlaufleitung vollst.	Spill line, cpl.	Conduit de trop-plein, complet	Tubería de rebose, compl.
M2F-11	2	Dichtring A 10×13,5 DIN 7603	Joint ring	Bague-joint	Anillo de junta
M2F-12	1	Hohlschraube A 4 DIN 7623	Banjo bolt	Vis creuse	Tornillo racor
M2F-13	1	Kraftstoff-Förderpumpe vollst.	Fuel lift pump, cpl.	Pompe d'alimentation, complète	Bomba de alimentación de combustible, compl.
M2F-14	1	Dichtung	Gasket	Joint	Junta
M2F-15	1	Überstromventil	Spill valve	Clapet de décharge	Válvula de rebose
M2F-16	3	Stehbolzen WBO 2141/1X	Stud	Boulon	Perno vertical
M2F-17	3	Federring B 6 DIN 127	Split lockwasher	Rondelle Grower	Arandela elástica
M2F-18	3	Sechskantmutter M 6 DIN 934	Hex. nut	Ecrou six pans	Tuerca hexagonal
M2F-19	4	Rohranschluß	Pipe connection	Raccord tubulaire	Conexión de tubo
M2F-20	4	Schraubenfeder	Helical spring	Ressort à boudin	Resorte helicoidal
M2F-21	4	Dichtring	Joint ring	Bague-joint	Anillo de junta

M 2 F



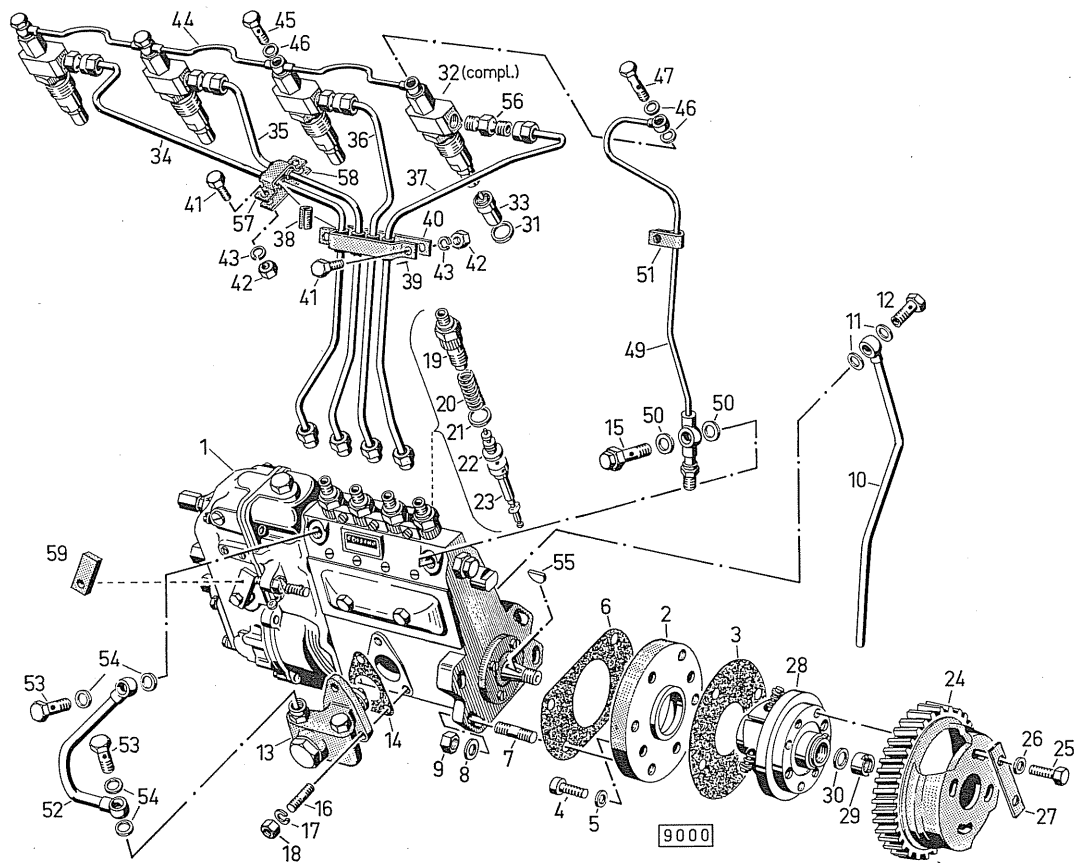
Einspritzpumpe mit Antrieb und Leitungen

Injection Pump with Drive and Lines

Pompe d'injection et sa commande, tuyauterie d'injection

Bomba de inyección con accionamiento y tuberías

1	2	3	3	3	3
M2F-22	4	Druckventil mit Ventilträger	Delivery valve with carrier	Clapet de refoulement avec corbeille	Válvula de presión con porta-válvula
M2F-23	4	Pumpenkolben mit Pumpenzylinder	Pump plunger with barrel	Plongeur et cylindre	Pistón de bomba con cilindro de bomba
M2F-24	1	Zahnrad	Gear	Pignon	Rueda dentada
M2F-25	4	Sechskantschraube M 8×18 DIN 933	Hex. bolt	Vis à six pans	Tornillo hexagonal
M2F-26	4	Scheibe 2308 A 5	Washer	Cale	Arandela
M2F-27	1	Sicherungsblech	Locking plate	Tôle-frein	Chapa de seguridad
M2F-28	1	Spritzversteller	Advance/retard unit	Avance à l'injection	Graduador de avance de inyección
M2F-29	1	Schlitzmutter	Slotted nut	Ecrou fendu	Tuerca ranurada
M2F-30	1	Scheibe	Washer	Cale	Arandela
M2F-31	4	Dichtring	Joint ring	Bague-joint	Anillo de junta
M2F-32	4	Düsenhalter mit Düse	Nozzle holder with nozzle	Porte-injecteur avec injecteur	Porta-tobera con tobera
M2F-33	4	Düse	Nozzle	Injecteur	Tobera
M2F-34	1	Einspritzleitung zum Zylinder 1	Injection line for No. 1 cylinder	Conduit de refoulement vers le 1er cyl.	Tubería de inyección para cilindro 1
M2F-35	1	Einspritzleitung zum Zylinder 2	Injection line for No. 2 cylinder	Conduit de refoulement vers le 2ème cyl.	Tubería de inyección para cilindro 2
M2F-36	1	Einspritzleitung zum Zylinder 3	Injection line for No. 3 cylinder	Conduit de refoulement vers le 3ème cyl.	Tubería de inyección para cilindro 3
M2F-37	1	Einspritzleitung zum Zylinder 4	Injection line for No. 4 cylinder	Conduit de refoulement vers le 4ème cyl.	Tubería de inyección para cilindro 4
M2F-38	6	Gummimuffe 2928 A 1	Rubber sleeve	Manchon en caoutchouc	Manguito de caucho
M2F-39	1	Rohrschelle 4×15 H 3202	Pipe clip	Collier de serrage	Abrazadera de tubo
M2F-40	1	Schlußplatte 4×15 H 3207	End plate	Plaque finale	Placa final
M2F-41	4	Sechskantschraube M 6×12 DIN 933	Hex. bolt	Vis à six pans	Tornillo hexagonal
M2F-42	4	Sechskantmutter M 6 DIN 934	Hex. nut	Ecrou à six pans	Tuerca hexagonal

M2F

Einspritzpumpe mit Antrieb und Leitungen

Injection Pump with Drive and Lines

Pompe d'injection et sa commande, tuyauterie d'injection

Bomba de inyección con accionamiento y tuberías

1	2	3	3	3	3
M2F-43	4	Federring B 6 DIN 127	Split lockwasher	Rondelle Grower	Arandela elástica
M2F-44	1	Leckölleitung vollst.	Leak-off line	Conduit de récupération, complet	Tubería de combustible sobrante compl.
M2F-45	3	Hohlschraube H 2/3 DIN 7623	Banjo bolt	Vis creuse	Tornillo racor
M2F-46	9	Dichtring A 8×11,5 DIN 7603	Joint ring	Bague-joint	Anillo de junta
M2F-47	1	Doppelhohlschraube 3103 F 5	Two-way banjo bolt	Vis creuse double	Tornillo racor doble
M2F-52	1	Kraftstoffleitung v. d. Förderpumpe z. Einspritzpumpe	Line from lift pump to injection pump	Conduit amenant le combustible de la pompe d'alimentation à la pompe d'injection	Tubería de combustible de la bomba de alimentación a la bomba de inyección
M2F-53	2	Hohlschraube A 8 DIN 7623	Banjo bolt	Vis creuse	Tornillo racor
M2F-54	4	Dichtring A 14×18 DIN 7603	Joint ring	Bague-joint	Anillo de junta
M2F-55	1	Scheibenfeder 3×6,5 DIN 6888	Woodruff key	Clavette Woodruff	Chaveta semi-redonda
M2F-56	4	Rohranschluß	Pipe connection	Raccord tubulaire	Conexión de tubo
M2F-57	1	Rohrschelle 2×15 H 3202	Pipe clip	Collier de serrage	Abrazadera de tubo
M2F-58	1	Schlußplatte 3×10 H 3207	End plate	Plaque finale	Placa final